

I. អំពីផលិតផល
UNDERSTAND PRODUCT

1. តើ អត្ថប្រយោជន៍បង្កើនការការពារអាយុជីវិត និងជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ គឺជាអ្វី?
What is Life and Critical Illness Booster Benefits?

អត្ថប្រយោជន៍បង្កើនការការពារអាយុជីវិត និងជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ គឺជាផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែម ដែលផ្តល់ការការពារដល់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងយ៉ាងទូលំទូលាយពី មរណភាព និងពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍ ដែលបណ្តាលមកពីគ្រោះថ្នាក់ចៃដន្យ និងមិនបណ្តាលមកពីគ្រោះថ្នាក់ចៃដន្យ ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់ និងកម្រិតដំបូង និងការមិនអាចបន្តបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រង ដោយសារអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងត្រូវបានធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យរកឃើញថាមានជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់ណាមួយដែលត្រូវបានធានាក្រោមផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមនេះ។

The Life and Critical Illness Booster Benefits is a comprehensive Rider that protect the Life Insured against death and total and permanent disability resulting from an accident or non-accident event, major- and early-stage critical illness, and the default in premium payment due to any covered major-stage critical illness when the Life Insured was diagnosed with any critical illness covered under this Rider.

2. តើហេតុអ្វីខ្ញុំគួរទិញផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមនេះ?
Why should I buy this rider?

ការទិញផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមនេះ លោកអ្នកនឹងទទួលបានការការពារបន្ថែមពីលើគម្រោងធានារ៉ាប់រងមូលដ្ឋាន ជាមួយនឹងតម្លៃសមរម្យ សម្រាប់ការការពារបន្ថែមលើជីវិត និងជំងឺធ្ងន់ធ្ងរទាំង 2 កម្រិត (កម្រិតដំបូង និងកម្រិតធ្ងន់) ដែលអាចកើតឡើងដោយមិនបានគ្រោងទុក។

When you purchase this Rider, you will get an extra life protection and critical illness (early-stage and major stage) addition to your base plan with an affordable premium to protect yourself against unexpected incidents, from life protection to critical illnesses.

សូមទាក់ទងមកកាន់បុគ្គលិកលក់ផលិតផលធានារ៉ាប់រង ឬភ្នាក់ងារធានារ៉ាប់រងរបស់មេនុច្បាយហ្វី ដើម្បីស្វែងយល់បន្ថែមពីផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមនេះ។

Please reach out to our Insurance Specialist/Agent to know more about this Rider.

3. តើខ្ញុំអាចទិញផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមនេះបាននៅពេលណា? ហើយផ្តល់ការការពាររយៈពេលប៉ុន្មានឆ្នាំ?
When can I buy this Rider? How long is the coverage term?

លោកអ្នកអាចជ្រើសរើសទិញផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមនេះ នៅពេលលោកអ្នកទិញគម្រោងធានារ៉ាប់រងមូលដ្ឋាន “Manulife Premier”។ ហើយលោកអ្នកក៏អាចទិញបន្ថែមទៅលើគម្រោងធានារ៉ាប់រងមូលដ្ឋាន “Manulife Premier” ដែលមានស្រាប់ ប៉ុន្តែការទិញនេះ ត្រូវតែធ្វើឡើងមុនពេលការទូទាត់អត្ថប្រយោជន៍លើការសន្សំនៃគម្រោងធានារ៉ាប់រងមូលដ្ឋានចាប់ផ្តើមទូទាត់។ ផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមនេះ នឹងមានរយៈពេលនៃការធានារ៉ាប់រងចាប់ពី 5 ដល់ 15 ឆ្នាំ។ រយៈពេលនៃការធានារ៉ាប់រងអតិបរមារបស់ផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមនេះ ត្រូវអនុលោមតាមរយៈពេលនៃការធានារ៉ាប់រងនៃគម្រោងធានារ៉ាប់រងមូលដ្ឋាន។

You can add this Rider when you buy Manulife Premier. If you already have a Manulife Premier, you can add this any time before the Saving Benefit payout start date. The

រាល់អត្ថប្រយោជន៍ទាំងអស់ ត្រូវអនុលោមតាម និយមន័យ ករណីមិនធានា និងខ និងលក្ខខណ្ឌ ដូចមានបញ្ជាក់លម្អិតក្នុងបញ្ជីសន្យារ៉ាប់រង។
All Benefits are subject to the definitions, exclusions, and terms and conditions in the Insurance Policy.

coverage term of this Rider is from 5 years to 15 years. The maximum coverage term is subject to Base Plan's Policy Term.

4. តើខ្ញុំត្រូវបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងរបស់ផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមនេះ រយៈពេលប៉ុន្មានឆ្នាំ?
How long do I have to pay the premium?

ការបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងរបស់ផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមនេះ គឺមានរយៈពេលដូចជាមួយនឹងរយៈពេលនៃការធានារ៉ាប់រងរបស់ផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមនេះ ហើយទោះបីជាបន្ទាប់ពីបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងនៃគម្រោងធានារ៉ាប់រងមូលដ្ឋាន បានបង់គ្រប់ចំនួនតាមរយៈពេលកំណត់ក៏ដោយ បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងសម្រាប់ផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមនេះ នៅតែត្រូវបន្តបង់រហូតដល់រយៈពេលនៃការធានារ៉ាប់រងរបស់ផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមនេះ ដល់កាលកំណត់។

បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងសម្រាប់ការបន្តសុពលភាពផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមនេះ គឺមិនត្រូវបានធានានោះទេ ក្រុមហ៊ុនរក្សាសិទ្ធិក្នុងការកែប្រែ និងកែសម្រួលចំនួនបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងរបស់ផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមនេះនាពេលអនាគត តាមរយៈបទពិសោធន៍នៃការទាមទារសំណង។ ក្រុមហ៊ុន នឹងធ្វើការជូនដំណឹងម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រង រយៈពេលម្ភៃមួយ (21) ថ្ងៃ មុនកាលបរិច្ឆេទបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រង។ ក្នុងករណីម្ចាស់បណ្ណសន្យារ៉ាប់រងពុំផ្តល់ការយល់ព្រមលើបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងថ្មី នៅពេលដែលដល់កំណត់បង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងនោះ ផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមនេះនឹងត្រូវបញ្ចប់សុពលភាព។

The premium payment term of this Rider is the same as the coverage term of this Rider, even if after the premium of Base Plan is fully paid, the premium of this Rider shall remain in force until maturity.

The Rider's renewal premium is not guaranteed, and the Company reserves the right to review and adjust the Rider's premium in the future based on the claim experiences. The Company shall notify the Policyowner about the premium change twenty-one (21) days before the Rider Premium Due Date. If the Life Insured does not provide consent to renew the new premium when due, this Rider shall terminate.

5. តើ បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងរបស់ផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមនេះ ត្រូវបានគណនា និងប្រែប្រួលដោយកត្តាអ្វីខ្លះ?
How this Rider premium calculated?

បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងសម្រាប់ផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមនេះ នឹងមានការប្រែប្រួលទៅតាម ទំហំទឹកប្រាក់ធានារ៉ាប់រង រយៈពេលនៃការធានារ៉ាប់រង ភេទ និងអាយុរបស់អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង។

Premium for this Rider is vary based on your choice of Rider face amount, coverage term as well as Life Insured gender and age.

សូមទាក់ទងមកកាន់បុគ្គលិកលក់ផលិតផលធានារ៉ាប់រង ឬភ្នាក់ងារធានារ៉ាប់រងរបស់មេនុឡាយហ្វី ដើម្បីចេញសំណើសុំធានារ៉ាប់រង។

Please reach out to our Insurance Specialist/Agent to issue a Proposal.

6. តើរបៀបបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រង សម្រាប់ផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមនេះ មានអ្វីខ្លះ?

រាល់អត្ថប្រយោជន៍ទាំងអស់ ត្រូវអនុលោមតាម និយមន័យ ករណីមិនធានា និងខ និងលក្ខខណ្ឌ ដូចមានបញ្ជាក់លម្អិតក្នុងបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង។
All Benefits are subject to the definitions, exclusions, and terms and conditions in the Insurance Policy.

What is the premium mode of this Rider?

របៀបបង់បុព្វលាភធានារ៉ាប់រងសម្រាប់ផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមនេះ គឺអាចជាប្រចាំឆ្នាំ ឬប្រចាំឆមាស។ ហើយរបៀបបង់នេះ ត្រូវអនុលោមតាមគម្រោងធានារ៉ាប់រងមូលដ្ឋានដែលភ្ជាប់មកជាមួយ។

The premiums of this Rider can be paid either semi-annually or annually. It shall follow the chosen premium mode of the Base Plan to which this Rider is attached to.

7. តើអត្ថប្រយោជន៍ដែលត្រូវបានធានាក្រោមផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមនេះ មានអ្វីខ្លះ?
What are the benefits of this Rider?

អត្ថប្រយោជន៍ដែលត្រូវបានធានាក្រោមអត្ថប្រយោជន៍បង្កើនការការពារអាយុជីវិត និងជំងឺធ្ងន់ធ្ងរនេះ៖
Benefits that are covered under Life and Critical Illness Booster Benefits:

- អត្ថប្រយោជន៍បន្ថែមលើមរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍មិនបណ្តាលមកពីគ្រោះថ្នាក់ចៃដន្យ (Additional Non-accidental Death or Total and Permanent Disability Benefit)
- អត្ថប្រយោជន៍បន្ថែមលើមរណភាព ឬពិការភាពទាំងស្រុង និងជាអចិន្ត្រៃយ៍បណ្តាលមកពីគ្រោះថ្នាក់ចៃដន្យ (Additional Accidental Death or Total and Permanent Disability Benefit)
- អត្ថប្រយោជន៍លើជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់ (Major-Stage Critical Illness Benefit)
- អត្ថប្រយោជន៍លើជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតដំបូង (Early-Stage Critical Illness Benefit)
- អត្ថប្រយោជន៍លើកលែងបុព្វលាភធានារ៉ាប់រងលើជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់ (អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង) (Waiver of Premium Benefit on Major-Stage Critical Illness (Life Insured))

សូមទាក់ទងមកកាន់បុគ្គលិកលក់ផលិតផលធានារ៉ាប់រង ឬភ្នាក់ងារធានារ៉ាប់រងរបស់មេនូឡាយហ្វី ដើម្បីកំណត់ទឹកប្រាក់អត្ថប្រយោជន៍ ដែលស័ក្តិសមជាមួយតម្រូវការរបស់លោកអ្នក។

Please reach out to our Insurance Specialist/Agent to determine the right benefit amount for you.

8. តើអ្វីខ្លះជា ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរដែលត្រូវបានធានា?
What are the Critical Illness Conditions?

ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរដែលត្រូវបានធានា៖

ប្រភេទ	ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតដំបូង	ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់
មហារីក	<ol style="list-style-type: none"> 1. ជំងឺមហារីកកម្រិតដំបូង - ដុមហារីកដែលមិនទាន់រីករាលដាល (Early Cancer - Carcinoma in Situ) 2. ជំងឺមហារីកក្រពេញប្រូស្តាតកម្រិតដំបូង (Early Prostate Cancer) 3. ជំងឺមហារីកក្រពេញទីរ៉ូអ៊ីតកម្រិតដំបូង (Early Thyroid Cancer) 4. ជំងឺមហារីកប្លោកនោមកម្រិតដំបូង (Early Bladder Cancer) 5. ជំងឺមហារីកគ្រាប់ឈាមរ៉ាំរ៉ៃកម្រិតដំបូងដែល 	<ol style="list-style-type: none"> 31. ជំងឺមហារីកកម្រិតធ្ងន់ (Major Cancer)

រាល់អត្ថប្រយោជន៍ទាំងអស់ ត្រូវអនុលោមតាម និយមន័យ ករណីមិនធានា និងខ និងលក្ខខណ្ឌ ដូចមានបញ្ជាក់លម្អិតក្នុងបញ្ជីសន្យារ៉ាប់រង។
All Benefits are subject to the definitions, exclusions, and terms and conditions in the Insurance Policy.

	<p>បណ្តាលមកពីការខូចខ្លួនឆ្អឹង (Early Chronic Lymphocytic Leukemia)</p> <p>6. ជំងឺមហារីកក្រពះ ពោះវៀនកម្រិតដំបូង (Gastro-intestinal Stromal Cancer)</p>	
បេះដូង	<p>7. ការដាក់បញ្ចូលថ្មជំនួយបេះដូង ឬការប្រើឧបករណ៍ជំនួយដល់ការកន្ត្រាក់សាច់ដុំបេះដូងជាអចិន្ត្រៃយ៍ (Insertion of a Permanent Cardiac Pacemaker or Defibrillator)</p> <p>8. ការវះកាត់ពង្រីកសរសៃឈាមអាកទែរទិញីមបេះដូង (Coronary Angioplasty)</p> <p>9. ការវះកាត់តូចលើសរសៃឈាមអាក (Minimally Invasive Surgery to Aorta)</p> <p>10. ការវះកាត់យកស្រោមបេះដូងចេញទាំងអស់ (Pericardiectomy)</p> <p>11. ការវះកាត់ដាក់បញ្ចូលតម្រងច្រោះក្នុងសរសៃឈាមជ័រ (Insertion of a vena-cava filter)</p> <p>12. ជំងឺលើសសម្ពាធឈាមនៃសរសៃឈាមអាកទែរស្នូត (Secondary Pulmonary Hypertension)</p> <p>13. ជំងឺប៉ោងធំនៃសរសៃឈាមអាកដែលមិនមានរោគសញ្ញា (Large Asymptomatic Aortic Aneurysm)</p>	<p>32. ជំងឺតាំងបេះដូង (Heart Attack)</p> <p>33. ការវះកាត់សរសៃឈាមអាកទែរទិញីមបេះដូង (Coronary Artery By-Pass Surgery)</p> <p>34. ការវះកាត់បើកសរសៃឈាមអាក (Open Surgery to Aorta)</p> <p>35. ការវះកាត់ប្រើសរសៃឈាម ដើម្បីជួសជុលឬជំនួស (Heart Valve Surgery (replacement or repair))</p> <p>36. ការវះកាត់ផ្លាស់ប្តូរសរសៃឈាមបេះដូង (Heart Transplant)</p> <p>37. ជំងឺលើសសម្ពាធឈាមនៃសរសៃឈាមអាកទែរស្នូតដែលកើតឡើងដោយមិនមានមូលហេតុច្បាស់លាស់ (Idiopathic Pulmonary Hypertension)</p>
ខួរក្បាល	<p>14. ការវះកាត់សរសៃឈាមអាកទែរ និងជ័រខុសប្រក្រតីនៅក្នុងខួរក្បាល ឬការវះកាត់ដុំរឹកប៉ោងនៃសរសៃឈាមនៅក្នុងខួរក្បាល (Cerebral Arteriovenous Malformation (AVM) / Cerebral Aneurysm Surgery)</p> <p>15. ការសន្លប់បាត់ស្មារតីដែលបន្ត រហូតយ៉ាងតិច 48 ម៉ោង (Less Severe Coma (persist at least 48 hr.))</p> <p>16. ការវះកាត់ដាក់បញ្ចូលឧបករណ៍បង្វែរទឹកស្រោមខួរក្បាល (Cerebral Shunt Insertion)</p> <p>17. ការវះកាត់បង្ហូរកំណកឈាមចេញពីស្រោមខួរក្បាល (Surgery for Subdural Hematoma)</p> <p>18. ការវះកាត់សរសៃឈាមអាកទែរទិញីមខួរក្បាលកាំរូទីត (Carotid Artery Surgery)</p>	<p>38. ជំងឺគ្រោះថ្នាក់សរសៃឈាមខួរក្បាលធ្ងន់ធ្ងរ (Major Stroke)</p> <p>39. ជំងឺអាល់ហ្សែមីរ ឬការចុះខ្សោយសតិបញ្ញា (Alzheimer's Disease/Dementia)</p> <p>40. ជំងឺប៉ាកីនសុនដែលកើតឡើងដោយមិនមានមូលហេតុច្បាស់លាស់ (Idiopathic Parkinson's Disease)</p> <p>41. ការវះកាត់ខួរក្បាល (Brain Surgery)</p> <p>42. ជំងឺខូចកោសិកាប្រសាទក្នុងខួរក្បាល និងខួរឆ្អឹងខ្នង (ជំងឺអឹមអេស) (Multiple Sclerosis (MS))</p> <p>43. ជំងឺក្រើតហ្វេលចាកូប (Creutzfeldt-Jacob Disease (CJD))</p> <p>44. ការសន្លប់បាត់ស្មារតីដែលបន្ត រហូតយ៉ាងតិច 96 ម៉ោង (Coma (at least 96 hours))</p> <p>45. ជំងឺរលាកខួរក្បាល (Encephalitis)</p> <p>46. ជំងឺរលាកស្រោមខួរដោយសារបាក់តេរី</p>

រាល់អត្ថប្រយោជន៍ទាំងអស់ ត្រូវអនុលោមតាម និយមន័យ ករណីមិនធានា និងខ និងលក្ខខណ្ឌ ដូចមានបញ្ជាក់លម្អិតក្នុងបណ្តាសន្យារ៉ាប់រង។
 All Benefits are subject to the definitions, exclusions, and terms and conditions in the Insurance Policy.

		(Bacterial Meningitis)
ធ្វើម	19. ការវះកាត់ធ្វើម (Liver Surgery) 20. ជំងឺក្រិនធ្វើមដែលបណ្តាលមកពីជំងឺរលាកធ្វើម (Hepatitis with Cirrhosis)	47. ជំងឺខ្សោយធ្វើមដំណាក់កាលចុងក្រោយ (End-Stage Liver Failure) 48. ការវះកាត់ផ្លាស់ប្តូរសរីរាង្គធ្វើម (Surgical Liver transplant)
តម្រងនោម	21. ការកាត់ ឬការវះកាត់យកតម្រងនោមម្ខាងចេញ (Nephrectomy / Removal of one Kidney)	49. ជំងឺខ្សោយតម្រងនោមដំណាក់កាលចុងក្រោយ (Kidney Failure) 50. ការវះកាត់ផ្លាស់ប្តូរតម្រងនោម (Surgical Kidney Transplant)
សួត	22. ការវះកាត់យកសួតម្ខាងទាំងមូលចេញ (Surgical Removal of One Lung) 23. ការវះកាត់ដាក់ខ្សែស្រួតដង្ហើមជាអចិន្ត្រៃយ៍ (Permanent Tracheostomy)	51. ជំងឺសួតដំណាក់កាលចុងក្រោយ (End-Stage Lung Disease) 52. ការវះកាត់ផ្លាស់ប្តូរសរីរាង្គសួត (Surgical Lung Transplant)
ការវះកាត់ផ្លាស់ប្តូរសរីរាង្គ	24. ការវះកាត់ផ្លាស់ប្តូរពោះវៀនតូច (Small Bowel Transplant)	53. ការវះកាត់ផ្លាស់ប្តូរសរីរាង្គលំពែង (Surgical Pancreas Transplant) 54. ការវះកាត់ផ្លាស់ប្តូរខួរឆ្អឹង (Bone Marrow Transplant)
ការពិការអវយវៈ	25. ការកាត់ចេញនូវអវយវៈម្ខាង (ដៃ ឬជើង) (Amputation of One Limb) 26. ការបាត់បង់កំហើញនៃភ្នែកម្ខាង (Loss of Sight of One Eye)	55. ការបាត់បង់ភ្នែកទាំងស្រុង (Blindness (Loss of Sight))
ផ្សេងៗ	27. ជំងឺរបេងខួរឆ្អឹងខ្នង (Tuberculous Myelitis) 28. ការរលាកកម្រិតមធ្យម (Less Severe Burn) 29. ជំងឺលូពីសកម្រិតមធ្យម (Less severe Systemic Lupus Erythematosus (SLE)) 30. ការវះកាត់យកក្រពេញលើតម្រងនោមចេញដោយសារមានដុំសាច់ (Adrenalectomy for Adrenal Adenoma)	56. ជំងឺរលាកសន្លាក់រ៉ាំរ៉ៃធ្ងន់ធ្ងរ (Severe Rheumatoid Arthritis) 57. ជំងឺរលាកពោះវៀនរ៉ាំរ៉ៃក្រែន (Crohn's Disease) 58. ជំងឺលូពីសធ្ងន់ធ្ងរ (Systemic Lupus Erythematosus (SLE)) 59. ការរលាកកម្រិតធ្ងន់ (Severe Burn (Major Burn)) 60. ការចុះខ្សោយនៃក្រពេញលើតម្រងនោមរ៉ាំរ៉ៃ (Primary Chronic Adrenal insufficiency) 61. ការឆ្លងមេរោគហ៊ីវ ដោយសារការបញ្ចូលឈាម (HIV (due to Blood Transfusion)) 62. ការឆ្លងមេរោគហ៊ីវ ដោយសារការងារ (Occupationally Acquired Human Immunodeficiency Virus (HIV) Infection)

II. លក្ខខណ្ឌចូលរួម Eligibility

- តើអតិថិជនណាអាចទិញផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមនេះបាន?
Who can purchase this Rider?

រាល់អត្ថប្រយោជន៍ទាំងអស់ ត្រូវអនុលោមតាម និយមន័យ ករណីមិនធានា និងខ និងលក្ខខណ្ឌ ដូចមានបញ្ជាក់លម្អិតក្នុងបញ្ជីសន្យារ៉ាប់រង។
All Benefits are subject to the definitions, exclusions, and terms and conditions in the Insurance Policy.

អ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រង៖ អាយុ 30 ថ្ងៃ ដល់ 60 ឆ្នាំ
Life Insured: 30 days – 60 years old

- 2. តើផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមនេះ អាចភ្ជាប់ជាមួយនឹងគម្រោងធានារ៉ាប់រងមូលដ្ឋានណាខ្លះ?
What is the Base Plan that this Rider can attach to?

លោកអ្នកអាចទិញផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមនេះ ភ្ជាប់ជាមួយនឹងគម្រោងធានារ៉ាប់រងមូលដ្ឋាន
“Manulife Premier”។
You can attach this Rider to Manulife Premier.

- 3. តើក្រុមហ៊ុនតម្រូវឲ្យខ្ញុំធ្វើការពិនិត្យសុខភាពដែរ ឬទេ?
Do I need to do medical check up to get this Rider?

ក្រុមការងារផ្នែកវាយតម្លៃហានិភ័យ អាចនឹងតម្រូវឲ្យលោកអ្នកធ្វើការពិនិត្យសុខភាព ដោយអនុលោមតាមទំហំទឹក
ប្រាក់ធានារ៉ាប់រង និងការវាយតម្លៃហានិភ័យរបស់ក្រុមហ៊ុន។ សូមទាក់ទងមកកាន់បុគ្គលិកលក់ផលិតផលធានា
រ៉ាប់រង ឬភ្នាក់ងារធានារ៉ាប់រងរបស់មេនុឡាយហ្វី សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម។

Our underwriting team may request a medical check-up based on your coverage amount and underwriting evaluation. Please speak to your Insurance Specialist or Insurance Agent for additional information.

- 4. តើខ្ញុំអាចទិញផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមនេះឲ្យកូនរបស់ខ្ញុំដែរ ឬទេ?
Can I buy this Rider for my kids?

លោកអ្នកអាចទិញផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមនេះឲ្យកូនរបស់លោកអ្នកបាន ដោយកូនរបស់លោកអ្នក
ត្រូវតែជាអ្នកត្រូវបានធានារ៉ាប់រងនៃបណ្ណសន្យារ៉ាប់រងនេះ។ សូមទាក់ទងមកកាន់បុគ្គលិកលក់ផលិតផលធានា
រ៉ាប់រង ឬភ្នាក់ងារធានារ៉ាប់រងរបស់មេនុឡាយហ្វី ដើម្បីពិភាក្សាលម្អិតផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមដែល
ស័ក្តិសមសម្រាប់កូនរបស់អ្នក។

You can buy this Rider for your kid unless your kid is the Life Insured by this Insurance Policy. Please reach out to our Insurance Specialist/Agent to determine the details of this Rider to the right needs for your kids.

III. ការទាមទារសំណង Claims

- 1. តើខ្ញុំអាចទាមទារសំណងលើអត្ថប្រយោជន៍របស់ខ្ញុំយ៉ាងដូចម្តេច?
How do I claim my benefits?

ប្រសិនបើលោកអ្នកត្រូវការទាមទារសំណង សូមលោកអ្នកអាចជូនដំណឹងមកកាន់ក្រុមហ៊ុនឱ្យបានឆាប់បំផុត តាម
រយៈការជូនដំណឹងដោយផ្ទាល់ ទូរសព្ទ ផ្ញើសារតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិច លិខិតជាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ឬគេហ
ទំព័ររបស់ក្រុមហ៊ុន។ បន្ថែមពីនេះ លោកអ្នកអាចចូលទៅកាន់គេហទំព័ររបស់ក្រុមហ៊ុនសម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម។

If you need to make a claim, you can notify the Company directly or through phone call or electronic message or in written letter or Manulife Cambodia official website. Additionally, you may visit our official website for more information.

រាល់អត្ថប្រយោជន៍ទាំងអស់ ត្រូវអនុលោមតាម និយមន័យ ករណីមិនធានា និងខ ក្នុងបណ្ណសន្យារ៉ាប់រង។
All Benefits are subject to the definitions, exclusions, and terms and conditions in the Insurance Policy.

2. បន្ទាប់ពីទិញផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមនេះ តើខ្ញុំអាចទាមទារសំណងលើអត្ថប្រយោជន៍ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរបាននៅពេលណា?
After I buy this Rider, When can I submit a claim on Critical Illness Benefit?

លោកអ្នកអាចទាមទារសំណងលើអត្ថប្រយោជន៍ជំងឺធ្ងន់ធ្ងរបាន នៅពេលលោកអ្នកត្រូវបានធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យរកឃើញថាមានជំងឺធ្ងន់ធ្ងរណាមួយដែលត្រូវបានធានាក្រោមផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមនេះ ហើយបន្ទាប់ពីរយៈពេលមិនធានាខាងក្រោមបានបញ្ចប់៖

- កៅសិប (90) ថ្ងៃ ពីកាលបរិច្ឆេទផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមមានសុពលភាព ឬកាលបរិច្ឆេទផ្តល់ជូនផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែម ឬកាលបរិច្ឆេទផ្តល់សុពលភាពផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមជាថ្មីឡើងវិញ (កំណត់យកកាលបរិច្ឆេទណាមួយចុងក្រោយ) សម្រាប់អត្ថប្រយោជន៍លើជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតធ្ងន់។
- មួយរយម្ភៃ (120) ថ្ងៃ ពីកាលបរិច្ឆេទផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមមានសុពលភាព ឬកាលបរិច្ឆេទផ្តល់ជូនផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែម ឬកាលបរិច្ឆេទផ្តល់សុពលភាពផលិតផលធានារ៉ាប់រងអាយុជីវិតបន្ថែមជាថ្មីឡើងវិញ (កំណត់យកកាលបរិច្ឆេទណាមួយចុងក្រោយ) សម្រាប់អត្ថប្រយោជន៍លើជំងឺធ្ងន់ធ្ងរកម្រិតដំបូង។

In case you are diagnosed with a critical illness that is covered under this Rider, you can submit a claim after the Waiting Period as below:

- Ninety (90) days from the Rider Effective Date, Rider Issue Date or Rider Reinstatement Date (whichever later) for Major-Stage Critical Illness.
- One-hundred-twenty (120) days from the Rider Effective Date, Rider Issue Date or Rider Reinstatement Date (whichever later) for Early-Stage Critical Illness.

3. តើដំណើរការទាមទារសំណង មានរយៈពេលប៉ុន្មានថ្ងៃ?
How long is the claim process?

បន្ទាប់ពីទទួលសំណើសុំទាមទារសំណង ក្រុមហ៊ុននឹងឆ្លើយតបទៅអ្នកទាមទារសំណងធានារ៉ាប់រងអំពីសេចក្តីសម្រេចលើការផ្តល់សំណងធានារ៉ាប់រងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរក្នុងរយៈពេលដប់ប្រាំ (15) ថ្ងៃ នៃថ្ងៃធ្វើការ បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទដែលក្រុមហ៊ុនបានទទួលសំណើសុំទាមទារសំណង និងឯកសារតម្រូវគ្រប់គ្រាន់ ឬតាមការកំណត់ដោយច្បាប់ជាធរមាន។

Upon receiving a claim, the Company will provide a written response to the claimant(s) within fifteen (15) working days. However, this is subject to the condition that the Company has received all the necessary document(s)/report(s) required by the law or regulations in force at the time of claim.

រាល់អត្ថប្រយោជន៍ទាំងអស់ ត្រូវអនុលោមតាម និយមន័យ ករណីមិនធានា និងខ និងលក្ខខណ្ឌ ដូចមានបញ្ជាក់លម្អិតក្នុងបញ្ជីសន្យារ៉ាប់រង។
All Benefits are subject to the definitions, exclusions, and terms and conditions in the Insurance Policy.